



**Tir Sportif Beaulieu Emblavez**  
[www.tsbe.fr](http://www.tsbe.fr)



## **Championnats de France des Clubs de tir sportif en Emblavez**

**Les 12 et 13 mars 2011**

**Office de Tourisme : 04 71 01 30 67  
[info.vorey@ot-emblavez.fr](mailto:info.vorey@ot-emblavez.fr)**

### **RESTAURANTS**



## Auberge de Serville

MAX 100 pers.

Serville, 43800 St-Vincent

6 km du tir sportif

### TARIF SPECIAL CHAMPIONNAT



Mr Fernando DE SOUSA  
Tél. 04 71 03 43 35

Cuisine traditionnelle / Ouvert tous les jours midi et soir. Fermé le lundi soir et mardi soir.  
Chèques vacances acceptés, cartes bancaires acceptées. Tickets restaurants acceptés.  
Nombre total de couverts : 150 dont 50 en terrasse.

Restaurant idéalement situé sur les bords de la Loire. Cuisine raffinée à base de produits du terroir.  
Grillade tout les vendredis midi et soir ainsi que mardi midi. Accueil de groupes. Parking privé, jeux pour les enfants, terrain de boules, et coin pêche.

Spécialités : tête de veau, foie gras, pièce de bœuf aux champignons de saison.

#### Tarif et menu spécial championnat :

Menu à 15€ au lieu de 16€ : assiette de charcuterie ou salade Auvergnate, coq au vin, gratin dauphinois, fromage, tarte aux pommes.

#### Tarifs :

Menus à 11€, 16€ et 28€. Menu à la carte de 8€ à 15€.

## Restaurant « Le Prieuré »

MAX 90 pers.

La Gare, 43800 Chamalières-sur-Loire

12 km du tir sportif

### TARIF SPECIAL CHAMPIONNAT



Mme et Mr Christophe BARDEL  
Tél. 04 71 03 72 56

Cuisine traditionnelle, cuisine gastronomique / Fermeture hebdomadaire le mardi soir et le mercredi.

Cartes bancaires acceptées, tickets restaurants acceptés

Nombre total de couverts : 90 en deux salles de 60 et 30 couverts dont une belle salle voûtée, plus 30 en terrasse. Accès WIFI.

Le restaurant propose des menus : campagnard, traditionnel et gastronomique. Banquets et mariages sur place et à l'extérieur. Terrasse et parking.

#### Tarif et menu spécial championnat :

Menu à 14€ : tartine auvergnate, civet d'antilope, légumes de saisons, fromage blanc fermier ou trilogie de fromages secs, crème glacée et son chocolat chaud (glace à la verveine).

#### Tarifs :

Menu à partir de 11.80€ jusqu'à 28,80€. Menu du jour à 11.80€ (vin et café compris), plats à emporter.

## Restaurant « Le Ganivet »

MAX 60 pers.

Le Bourg, 43800 Chamalières-sur-Loire

12 km du tir sportif

### TARIF SPECIAL CHAMPIONNAT



Mme Michèle CHARROIN  
Tél. 04 71 03 42 07

Cuisine traditionnelle / Pendant toute l'année ouverture tous les jours à midi. En saison : ouverture midi et soir sauf dimanche et lundi soir. Fermeture annuelle : 1ère quinzaine de septembre. Nombre total de couvert : 80 dont 20 en terrasse. Cartes bancaires acceptées. Tickets restaurants acceptés

Ce café restaurant situé en plein cœur du pittoresque bourg de Chamalières-sur-Loire, sur les bords de la Loire, vous propose une cuisine familiale. Deux salles 50 et 30 couverts, dont une ayant vue sur le vieux bourg, et terrasse. Spécialités : charcuterie de pays, grenouilles, râpées, poulets à l'écrevisse, pâtisseries maison. Plats à emporter sur commande.

Menus de 11,80€ à 24€, menu enfant à 8,50€. Menu groupe (retraité, cycliste, randonneur...), tarif spécial.

#### Tarif spécial championnat :

Kir offert sur présentation d'une carte des championnats

#### Tarifs :

Menu à partir de 11€ jusqu'à 24€.

Menu à 16 €, menu simple à 11 € et menu du jour 12,50 €.

## Auberge du Brabant



MAX 43 pers.

St-Maurice-de-Roche, 43800 Roche-en-Régnier

18 km du tir sportif

### TARIF SPECIAL CHAMPIONNAT



Mme Martine AUBIN  
Tél. 04 71 03 40 72

Cuisine traditionnelle auvergnate.

Cartes bancaires acceptées, chèques vacances acceptés, tickets restaurants acceptés

Nombre total de couvert : 55 dont 12 en terrasse.

Auberge de Pays d'Auvergne proposant une cuisine régionale, avec de savoureux produits du terroir, dans un cadre rustique. Salon de thé et pâtisseries maison. Spécialités : truite au Cantal, jambon à l'os sauce châtaigne, truffade, etc. Menus de 13,90€ à 26,50€, menu du jour à 11,50€, menu enfant à 8€, plats à emporter.

**Tarif et menu spécial championnat :**

Menu à 20€ : apéritif maison offert, salade verte, truffade (spécialité auvergnate), charcuterie, fromage, dessert, café.

**Tarifs :**

Menus à partir de 11.50€ jusqu'à 25€.

## Hôtel restaurant « Les voyageurs »

MAX 50 pers.

Avenue Pierre Chabannes, 43800 Vorey

9,5 km du tir sportif

### TARIF SPECIAL CHAMPIONNAT



Mr Alain LESCONIAC DESNOES

Tél. 04 71 03 40 22

E Mail : [hoteldesvoyageursvorey@orange.fr](mailto:hoteldesvoyageursvorey@orange.fr)

Cuisine traditionnelle. Fermeture les dimanches et lundis soirs hors saison. **Exceptionnellement ouvert dimanche 13 mars** de 8h à 16h. Ouvert de juillet à septembre 7 jours sur 7. Fermeture pendant la semaine de Noël.

Cartes bancaires acceptées, Chèques Vacances acceptés, Tickets restaurants acceptés

Ce restaurant situé au cœur de Vorey/Arzon vous propose une cuisine familiale, et des formules plus festives : râpée, fondue à la fourme de Montbrison, steak frites, grenouilles etc. Cuisine traditionnelle et copieuse.

**Tarif et menu spécial championnat :**

Menu à 10 € tout le week-end, comprenant entrée, plat, garniture, fromage, dessert, boisson et café.

**Tarifs :**

Menu du jour à 10€, Menus de 13,80€ à 25€

## Café restaurant « La halle »

MAX 50 pers.

Place des moulettes 43800 Vorey

9.5 km du tir sportif

### TARIF SPECIAL CHAMPIONNAT



Mr Pascal REYNAUD

Tél. 04 71 03 79 24

E Mail: [pascal.reynaud43@orange.fr](mailto:pascal.reynaud43@orange.fr)

Cuisine traditionnelle, bistrot / bar à vin, pizzeria.

Nombre total de couverts : 40 à 50 à l'intérieur et 30 en terrasse.

Cartes bancaires acceptées, chèques vacances acceptés, tickets restaurants acceptés.

Café restaurant idéalement situé en plein cœur du village de Vorey/Arzon, traversé par la jeune Loire et surnommé le « petit Nice » de Haute-Loire. Vous pourrez profiter d'une vue imprenable, installé sur la

terrasse surplombant la place du marché. Cuisine inventive et moderne, pimentée de saveurs méditerranéennes, périgourdines et vellaves.

Spécialités : steak tartare au couteau, pavé de bœuf farci au foie gras et sa sauce aux morilles, carpaccio de saumon aux agrumes, salade végétarienne multicolore ; venez éveiller vos papilles !

**Tarif spécial championnat :**

Menu à 12 € avec entrée, plat, fromage, dessert.

**Tarifs :**

Menus de 14€ à 20€ (fromage ou dessert au choix pour tous les menus) ; menu enfant à 7€, à emporter 6€50. Durant la saison d'hiver, formules midi et soir en semaine jusqu'au samedi midi : formule du jour à 10.5€, 9€ et 7€.

## Hôtel restaurant « L'Hostellerie du Château »

MAX 35 pers.

Route du Puy, 43800 Lavoûte-sur-Loire

3 km du tir sportif

**TARIF SPECIAL CHAMPIONNAT**



Mme et Mr Gérard COTHENET

Tél. 04 71 08 55 29

Tél. 06 35 40 07 23

E Mail : [contact@hostellerie-du-chateau.com](mailto:contact@hostellerie-du-chateau.com)

Cuisine traditionnelle. Hôtel ouvert 7j/7 toute l'année, restaurant ouvert du 1er/04 au 30/10, exceptionnellement pour les championnats.

Cartes bancaires acceptées, Chèques vacances acceptés

Cuisine traditionnelle dans cet établissement situé sur la route des gorges de la Loire, à deux pas de l'étonnant château de Lavoûte-Polignac.

**Tarif spécial championnat :**

Menu à 11.50€ le midi uniquement : entrée, plat du jour, fromage et dessert café compris

**Tarifs :**

3 menus à 13€, 16€ et 19€ sont proposés en week-end. Possibilité de menus à la carte.

## Bar restaurant « Aux Mets Tissés »

MAX 35 pers.

Grande Rue, 43800 Rosières

4 km du tir sportif

**TARIF SPECIAL CHAMPIONNAT**

Mme et Mr Léo FARGIER

Tél. 04 71 57 41 09

E Mail : [auxmetsstisses@wanadoo.fr](mailto:auxmetsstisses@wanadoo.fr)

Cuisine traditionnelle

Cartes bancaires acceptés  
Nombre total de couvert : 35 et 20 en terrasse.

Restaurant situé en plein centre de Rosières. Cuisine traditionnelle et ambiance familiale. Terrasse ombragée.

Réservation conseillée du lundi au vendredi midi (ouverture le week-end sur demande et réservation).

**Tarif et menu spécial championnat :**

Samedi et dimanche, menu à 8 € : assiette de tripes et fromage

**Tarifs :**

Menu à 11.50€, fromage, dessert et quart de vin compris.

## Restaurant les « genêts d'or »

MAX 100 pers.

Orcerolles, 43810 Roche-en-Régnier

19 km du tir sportif



Mr Patrick JOUBERT  
Tél. 04 71 03 77 66  
Fax 04 71 03 77 66  
<http://lesgenetsdor.monsite.orange.fr>

Cuisine traditionnelle, régionale française. Ouvert tous les midis sauf le lundi.  
Nombre total de couverts : 100 en 2 salles (80 et 20), plus environ 10 en terrasse.  
Cartes bancaires acceptés.  
Point multiservices (accès internet).

Restaurant traditionnel agrémenté d'une grande salle de danse. Vous y trouverez une ambiance champêtre et conviviale. Organisation de banquets et de repas dansants. Parking pour autocars.

**Tarifs :**

Menus tout compris à 12,90€ en semaine, de 14,50€ à 19,50€ le dimanche.

Repas dansant pour les groupes à partir de 25€ à 33,80€/pers (incluant la mise à disposition gratuite de la sonorisation).

Possibilité d'organiser une animation par un orchestre (renseignements auprès du restaurateur).

## Hôtel restaurant « Les rives de l'Arzon »



MAX 60 pers.

Avenue Pierre Chabannes 43800 Vorey

9.5 km du tir sportif



Mr Patrick EYRAUD  
Tél. 04 71 01 13 00  
E Mail : [contact@hotel-rives-arzon.com](mailto:contact@hotel-rives-arzon.com)

Cuisine traditionnelle, cuisine auvergnate.  
Ouvert du mercredi 9 mars au dimanche 13 mars, de 6h45 à 22h.  
Nombre total de couvert : 40 à 60 à l'intérieur, plus 40 à 60 en terrasse.  
Chèques vacances acceptés, tickets restaurants acceptés, cartes bancaires acceptées

Situé au cœur d'un village touristique, en bordure de l'Arzon et à quelques pas de la Loire, dernier grand fleuve sauvage d'Europe, depuis la terrasse vous pourrez déguster la cuisine du chef mettant en scène les produits régionaux : truite de Vouzac, Fin Gras du Mézenc, lentilles vertes du Puy... Vorey est aussi le point de départ de nombreux circuits de randonnées.

**Tarifs :**

3 menus 19,80€ ; 29,50€ et 34,80€

## Bar restaurant du Centre

MAX 35 pers.

Place Louis Juvet, 43800 Vorey

9.5 km du tir sportif



Mme Catherine BREYSSE  
Tél. 06 62 81 03 84

Cuisine traditionnelle, Pizzeria  
Nombre total de couvert : 35 et 40 en terrasse.  
Tickets restaurants acceptés

Bar-restaurant idéalement situé au cœur du bourg avec terrasse.  
Le restaurant propose au menu sa cuisine originale et créative à base de produits frais sous forme de formules renouvelées tous les 15 jours.

Juillet-août, restaurant ouvert tous les jours, service midi et soir.  
Hors saison, service uniquement les midis en semaine et fermeture les week-ends.  
Nous vous recommandons de contacter le restaurateur pour vérifier les jours d'ouverture du restaurant, les jours d'ouverture étant susceptibles de varier en fonction des saisons.  
Pizzeria midi et soir. Du samedi midi au dimanche soir, pizzas sur place ou en emporter.

**Tarifs :**

Formule du jour à 11€ et formule buffet avec produits maison + dessert disponible tous les jours à toute heure pour 9,50 €. Spécialités culinaires : Cuisine traditionnelle, triperies